

Votar: es su derecho



Votar: es su derecho

Una guía de recursos desarrollada por:

THE ELIZABETH M. BOGGS CENTER
ON DEVELOPMENTAL DISABILITIES

Department of Pediatrics



ROBERT WOOD JOHNSON
MEDICAL SCHOOL

University of Medicine & Dentistry of New Jersey

En colaboración con los socios de la Administración sobre
Discapacidades del Desarrollo de Nueva Jersey:



New Jersey Council on Developmental Disabilities

NJCDD
njcdd.org



Referencia sugerida:

Coffield, C.N. y Spitalnik, D.M. (2012). *Voting: It's Your Right (Votar: es su derecho)*. New Brunswick, NJ: The Elizabeth M. Boggs Center on Developmental Disabilities.

La financiación para este proyecto la proporcionó Protection and Advocacy for Voter Access (Protección y Defensa para el Acceso al Proceso Electoral, PAVA) de Disability Rights New Jersey (Derechos para Personas con Discapacidades de Nueva Jersey) de la Administración sobre Discapacidades del Desarrollo, de la Administración de Asuntos de los Niños y la Familia, del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos.

Este folleto le ayudará a obtener información sobre las votaciones

- ¿Qué es votar? 4
- ¿Qué deben saber las personas cuando van a votar? 5
- ¿Cuándo se realiza una votación? 6
- ¿Quién puede votar en una elección de gobierno? 7
- ¿Cómo debe prepararse para votar? 8
- ¿Qué necesita para inscribirse para votar? 9
- ¿Qué debe decidir cuando se inscribe para votar? 10
- ¿Necesita identificación para inscribirse para votar? 11
- ¿Qué es un voto de muestra? 12
- ¿Cómo se vota en persona? 13
- ¿Qué debe hacer si necesita ayuda para votar en persona? 14
- ¿Qué sucede si su nombre no está en la lista cuando va a votar en persona? 15
- ¿Qué debe saber sobre votaciones y accesibilidad? 16
- ¿Cómo se vota por correo? 17
- ¿Con qué funcionario de la elección me debo comunicar? 19

Votar: es su derecho

¿Qué es votar?

 Votar es una forma de tomar una decisión.

 Votar es una forma de elegir o seleccionar lo que usted quiere.

 Votar es una forma de hacerse escuchar.

 Votar es una forma de expresar una opinión.



¿Por qué votar?

"Es nuestro derecho básico".

"Para elegir a las personas en las que confiamos para que nos ayuden y establezcan las normas correctas para el gobierno".

"Para poder opinar sobre la administración del gobierno".

Coloque un  junto a las veces en las que tuvo la oportunidad de votar:

 Tuve la oportunidad de votar:

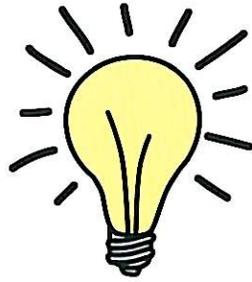
___ En una reunión de autorepresentación

___ En un grupo comunitario

___ En una elección de gobierno

 La razón por la que considero que votar es importante es

¿Qué deben saber las personas cuando van a votar?



Tiene derecho a votar incluso si tiene discapacidades intelectuales o del desarrollo.



Tiene derecho a votar incluso si vive en un centro de desarrollo, en un hogar grupal o en otro lugar donde recibe cuidado residencial.



Puede tener derecho a votar incluso si tiene un tutor (según las condiciones de la tutela).



Tiene derecho a votar si está esperando en la fila cuando cierra la votación.



Tiene derecho a decidir cómo votar.



Puede decidir hablar o NO hablar sobre los candidatos y las propuestas.



No tiene que contarle a nadie a quién vota a menos que usted quiera hacerlo.

¿Cuándo se realiza una votación?



En distintos momentos del año se realizan distintos tipos de elecciones.



En una **elección general** de gobierno estatal y federal se vota para:

- **Presidente de los Estados Unidos**
- **Gobernador de Nueva Jersey**
- **Senadores**
- **Congresistas**
- **Funcionarios locales y del condado**



Las **elecciones generales** se realizan el martes después del primer lunes de noviembre.



Una **elección primaria** se realiza cuando los partidos políticos Demócrata y Republicano deciden quién será su candidato en la elección general.



En Nueva Jersey, las elecciones primarias se realizan generalmente en junio.

- Solo puede votar en una elección primaria si está registrado como **Republicano** o **Demócrata**.
- Si está registrado como un **Votante no afiliado (Independiente)**, puede convertirse en un miembro del **partido Republicano** o **Demócrata** para votar en la elección primaria.

Noviembre de 2012						
DOM	LUN	MAR	MIÉ	JUE	VIE	SÁB
				1	2	3
4	5	6 ✓	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

¿Quién puede votar en una elección de gobierno?



Para votar, una persona debe:

- Tener **18** años o más.
- Ser ciudadano de los Estados Unidos.
- Estar inscrito para votar.
- Tener la capacidad de votar (poder hacer una elección).



Y

- No estar en prisión o en libertad condicional o provisional por delitos imputables.



A continuación, coloque un  junto a todos los enunciados que lo describan.

___ Tengo 18 años o más.

___ Soy ciudadano de los Estados Unidos.

___ Estoy inscrito para votar.

___ Tengo capacidad de votar (comprendo el concepto de votación).

___ NO estoy en prisión, libertad condicional o provisional.

Si coloca un  en los 5 enunciados, usted puede votar.

¿Cómo debe prepararse para votar?



Debe **inscribirse** para poder votar.



Es bueno conocer los candidatos y las propuestas, ya sea a través de los periódicos o las noticias.

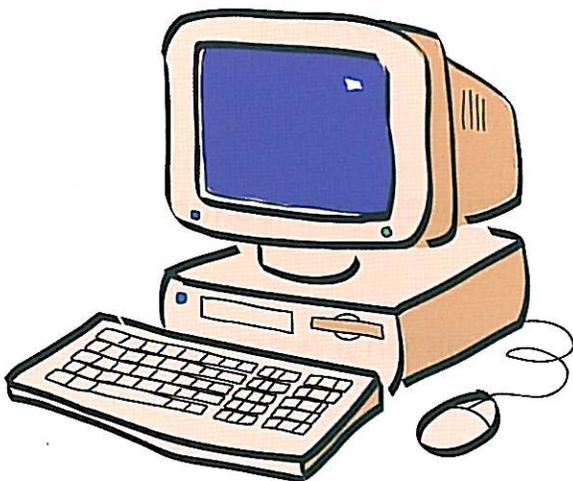


También puede conocer los candidatos y las propuestas si asiste a asambleas populares.



También puede encontrar información sobre los candidatos en algunos sitios web. A continuación, se detallan algunos sitios web útiles sobre los candidatos:

- The League of Women Voters of New Jersey: <http://lwvnj.org>
(Liga de Mujeres Votantes de Nueva Jersey)
- Project Vote Smart: <http://votesmart.org>
(Proyecto Vote de manera inteligente)
- The Arc of New Jersey: <http://www.arcnj.org/>
(Asociación para Ciudadanos con Retraso Mental de Nueva Jersey)
- The Arc's Election Guide: <https://ssl.capwiz.com/thearc/e4/>
(Guía para las elecciones de The Arc)



¿Qué necesita para inscribirse para votar?



Debe inscribirse al menos 21 días antes de la elección después de haber vivido en el mismo condado durante 30 días.

- Puede inscribirse si envía por correo la Solicitud de inscripción del votante a la secretaría del condado donde vive.

O

- Puede inscribirse en persona en las oficinas del comisionado de inscripción del condado.



Solo debe inscribirse una vez a menos que se mude a otro condado o fuera de Nueva Jersey.

- Si se muda **dentro del mismo condado**, debe completar una solicitud de inscripción del votante para cambiar su dirección.
- Si se muda a un **condado o estado diferente**, debe inscribirse para votar nuevamente.
- Si se muda **menos de 30 días antes de una elección**, puede votar en su lugar de votación anterior el día de la elección.

¿Dónde puedo obtener un formulario de inscripción del votante?

- En el sitio web de la División de Elecciones de Nueva Jersey <http://www.state.nj.us/state/elections/>
- En la oficina del comisionado de inscripción del condado o la secretaría municipal
- En la Comisión de Vehículos Motorizados (anteriormente llamada DMV)
- En una oficina del gobierno donde puede solicitar asistencia o servicios, incluida la División de Discapacidades del Desarrollo y la agencia de bienestar social de su condado

¿Qué debe decidir cuando se inscribe para votar?



Cuando se inscribe para votar, se le preguntará a qué partido le gustaría afiliarse (de qué partido le gustaría ser miembro).

- Puede elegir ser:
 - Republicano
 - Demócrata
 - **Votante no afiliado**
(las personas suelen llamar **Independientes** a los votantes no afiliados).
- También puede haber otros partidos políticos



Puede cambiar de opinión acerca del partido al que pertenece.



Puede votar por el candidato que desee en la elección general, incluso si el candidato es de un partido distinto al que usted pertenece.

Voter Registration Application
Before completing this form, review the General, Application, and State specific instructions.

Are you a citizen of the United States of America?
Will you be 18 years old on or before election day?
If you checked "No" in response to either of these questions, do not complete form.
(Please see state-specific instructions for rules regarding eligibility to register prior to age 18.)

This space for office use only.

1	Last Name	First Name	Middle Name(s)	State
2	Home Address			
3	Address Where You Get Your Mail If Different From Above			
4	Date of Birth	5 Telephone Number (optional)	6 ID Number	State
7	Choice of Party (see item 7 in the instructions for your State)		8 Race or Ethnic Group (see item 8 in the instructions for your State)	

state's instructions and I swear/affirm that: _____
Please sign full name _____



¿Está inscrito para votar?

Sí _____ No _____

¿Necesita identificación para inscribirse para votar?



Se le pedirá que muestre una identificación para probar que vive en la dirección que proporciona:

- Cuando se inscribe para votar
-
- La primera vez que vota, en persona o por correo



La identificación puede ser cualquier documento de identidad que tenga una foto actualizada, por ejemplo:

- Pasaporte
- Identificación de estudiante
- Licencia de conducir
- Identificación emitida por el gobierno



○

- Un documento con su nombre y dirección, por ejemplo:

- Un estado de cuenta bancaria
- Un cheque del gobierno (como un cheque del Seguro Social)



¿Tiene una identificación?

Sí _____ No _____

¿Qué es un voto de muestra?



Una semana antes de una elección, recibirá un **voto de muestra** por correo.

- Un voto de muestra es igual que el voto que utilizará para votar el día de la elección.



Leer su voto de muestra es una buena manera de estar listo para votar.

The image shows a sample of an official ballot titled "OFFICIAL BALLOT FOR PARTISAN OFFICE & REFERENDUM 11/07/2008". It includes instructions for voters and a large "SAMPLE" watermark. The ballot is divided into three main sections: "STATESWIDE", "LEGISLATIVE & STATE", and "LEGISLATIVE & STATE". Each section lists various offices and candidates with checkboxes for voting. The "STATESWIDE" section includes positions like State Treasurer, District Attorney, State Clerk, and various judges. The "LEGISLATIVE & STATE" section includes positions like Governor & Lieutenant Governor, Secretary of State, and various representatives to the Assembly and Senate. The ballot also includes a section for "REFERENDUM" with questions like "DEMOCRATIC", "REPUBLICAN", "LIBERTARIAN", "WISCONSIN GREEN", and "CONSTITUTION".



Un voto de muestra enumera los candidatos y las preguntas de un referéndum.

- Un referéndum les da a los votantes la oportunidad de aprobar o rechazar algunas cuestiones del gobierno.



Un voto de muestra dice dónde será su lugar de votación asignado.

Puede votar en persona O por correo.

¿Cómo se vota en persona?



Todas las personas tienen un lugar asignado para votar denominado lugar de votación.

- A veces, los lugares de votación son escuelas, iglesias o bibliotecas.



Si desea votar **en persona**, debe votar en su lugar de votación asignado.

- Puede buscar su lugar de votación asignado en el sitio web de la División de Elecciones:
<https://voter.njsvrs.com/PublicAccess/jsp/PollPlace/PollPlaceSearch.jsp>
- Los lugares de votación en Nueva Jersey están abiertos de **6:00 A. M.** a **8:00 P. M.**



Si desea votar **en persona**, debe votar en una máquina de votación.

¿Qué debe hacer si necesita ayuda para votar en persona?



Si necesita ayuda para votar, le puede pedir asistencia a otra persona.



- Puede solicitar la asistencia de hasta **2** personas para votar.
- Puede pedirle a su familia, a sus amigos, a los trabajadores electorales o a otra persona que lo ayuden a votar.
- Si les pide a los trabajadores electorales que lo ayuden a votar, deben ir dos trabajadores, un Republicano y un Demócrata.
- Tiene derecho a pedirle a alguien que le muestre cómo utilizar la máquina de votación en el día de la elección.
- Tiene derecho a solicitar otro tipo de ayuda si un trabajador electoral no puede brindarle la asistencia que usted necesita.
- Puede votar verbalmente si le indica su elección a un asistente. Esto es votar oralmente.
- Puede solicitar más tiempo cuando vota.



Puede solicitar una adaptación especial, como por ejemplo, una silla para sentarse mientras espera para votar.



Si tiene algún problema el día de la elección, llame Disability Rights New Jersey (Derechos para Personas con Discapacidades de Nueva Jersey):

1-800-922-7233

¿Qué sucede si su nombre no está en la lista cuando va a votar en persona?



Si su nombre no aparece en la lista de inscripción:

- Podrá firmar un formulario especial (declaración jurada) en el que afirma que está inscrito.
- Se le dará un voto provisorio.



Un **voto provisorio** es un voto temporario que puede utilizar para no perder la oportunidad de votar mientras los funcionarios de la elección verifican si está inscrito.

- Si el **trabajador electoral le solicita ver su identificación y no la tiene**, podrá votar con un **voto provisorio**. Tendrá 48 horas para mostrar su identificación en la oficina de elecciones del condado. En los lugares de votación, le dirán a qué oficina de elecciones del condado debe llevar su identificación.

New Jersey Provisional Ballot Affirmation Statement		FOR OFFICIAL USE ONLY
1 Reason for Provisional Ballot (Check one) <input type="checkbox"/> Moved within the county after registering without notifying election office <input type="checkbox"/> Registration information missing from poll book <input type="checkbox"/> Did not show required ID <input type="checkbox"/> "A" in poll book but did not receive, or did not apply for, an absentee ballot		Municipality/Ward/District:
2 I am a US citizen <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	3 I am 18 or older <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
4 Current Name Last _____ First _____ MI. _____ Suffix _____ <i>If your name was changed after registering to vote, provide your former name</i> Former Name _____ Signature of Former Name _____		
5 Current Home Address _____ Municipality _____ County _____ Zip Code _____ Mailing Address, if different from above: _____		



También puede dirigirse al tribunal de su condado para alegar que tiene capacidad de votar.

- Si obtiene una orden judicial que le permita votar, se le dará un voto normal y se contará su voto.

¿Qué debe saber sobre votaciones y accesibilidad?



Debe haber disponible una máquina de votación accesible en cada lugar de votación para permitir a los votantes verificar y votar sin asistencia y en privado.

- La votación debe realizarse en un entorno integrado donde todas las personas, con y sin discapacidades, puedan votar en el mismo lugar.



Las personas con discapacidades tienen derecho a solicitar adaptaciones razonables que les posibiliten votar.



Esto incluye:

- Equipos de audición asistida
- Formularios de inscripción en braille y en letra grande
- Rampas



Para averiguar si su lugar de elección es accesible, visite este sitio web e ingrese su dirección:

<https://voter.njsvrs.com/PublicAccess/jsp/PollPlace/PollPlaceSearch.jsp>

¿Cómo se vota por correo?



Si desea **votar por correo** en lugar de hacerlo en persona, el proceso consta de dos pasos:

- **Paso 1:**
Complete y devuelva su **solicitud de votación por correo**
- **Paso 2:**
Complete y devuelva su **voto por correo**
 - El **voto por correo** solía llamarse voto a distancia.
 - Para votar con un **voto por correo** debe **asegurarse de que está inscrito**.



Paso 1: Complete y devuelva su solicitud de votación por correo:

- Puede descargar una **solicitud de votación por correo** en línea en: http://www.state.nj.us/state/elections/mail-in_doe.html
 - O llamar a la oficina de la División de Elecciones de Nueva Jersey al 609-292-0034.
 - Una vez que haya completado la solicitud, envíela al secretario de su condado.
 - Puede enviar la solicitud a la oficina del secretario del condado hasta 7 días antes de la elección.
- O
- Puede llevar su solicitud en persona a la oficina del secretario del condado hasta las 3:00 p. m. del día anterior a la elección.

¿Cómo se vota por correo?



Paso 2: Vote con un voto por correo:

- Después de que reciba su solicitud, el secretario del condado le enviará el **voto por correo**.
- Siga las instrucciones del voto para votar.
- **Debe seguir las indicaciones del voto de manera EXACTA o es posible que no se cuente su voto.**
 - Por ejemplo, debe firmar el certificado que se adjunta a la solapa posterior del sobre después de sellarlo.
- **Para que su voto cuente**, debe **devolver** la boleta a la oficina de la Junta Electoral antes que cierren los lugares de votación el día de la elección.

INSTRUCTIONS TO MAIL-IN VOTER

MARKING YOUR BALLOT:

1. Mark the ballot for the candidates of your choice.
2. Insert completed ballot in this envelope.
3. Seal the envelope. **(DO NOT DETACH THE CERTIFICATE)**

FILLING OUT THE CERTIFICATE:

Complete the certificate attached to the flap of this envelope and sign the certificate.

MAILING YOUR BALLOT:

1. Enclose the envelope with flap attached, in the outer return envelope.
2. Seal the outer envelope.
3. Mail to County Board of Elections as soon as possible.

UNLESS THE BALLOT IS RECEIVED BY THE COUNTY BOARD OF ELECTIONS BEFORE THE CLOSING OF THE POLLS ON ELECTION DAY, IT CAN NOT BE COUNTED.

A PERSON MAY BE FINED AND IMPRISONED AND MAY ALSO LOSE THE RIGHT TO VOTE UNTIL RESTORED BY LAW if that person attempts to vote fraudulently by mail-in ballot, prevents the voting of a legal voter, certifies falsely any information, interferes with a person's secrecy of voting, tampers with ballots or election documents or helps another person to do so.

DO NOT DETACH CERTIFICATE OF MAIL-IN VOTER

I, _____, whose
(PRINT your name clearly)

home address is _____
(street address or R.D. number)

_____, DO HEREBY CERTIFY,
(municipality)

subject to the penalties for fraudulent voting, that I am the person who applied for the enclosed ballot. I MARKED AND SEALED THIS BALLOT AND CERTIFICATE IN SECRET. However, a family member may assist me in doing so.

(SIGNATURE of voter)

Any person providing assistance shall complete the following:
I do hereby certify that I am the person who provided assistance to this voter and declare that I will maintain the secrecy of this ballot.

(SIGNATURE of person providing assistance) (address of person providing assistance)

(PRINTED name of person providing assistance)
I.C.128



Solo puede votar UNA VEZ en cada elección.



Si ya solicitó un **voto por correo**, **NO** debe votar en persona en esa elección.

¿Con qué funcionario de la elección me debo comunicar?



Razones para comunicarse con su comisionado de inscripción:

- Para **inscribirse** para votar
- Para presentar un **cambio de nombre**
- Para presentar un **cambio de dirección**



Razones para comunicarse con el secretario de su condado:

- Para obtener una **solicitud de votación por correo** y un **voto por correo**



Razones para comunicarse con la junta electoral de su condado:

- Para cambiar el **partido** en el que está inscrito
- Para obtener **información acerca de las elecciones** en su condado
- Para informar si su lugar de votación le es **inaccesible** en su calidad de persona con una discapacidad
- Para informar si tiene **dificultades para obtener adaptaciones** o ayuda de los trabajadores electorales cuando vota



Puede encontrar una lista de comisionados de inscripción, secretarios del condado y juntas electorales del condado en: http://www.state.nj.us/state/elections/loc_officials_doe.html

- También puede encontrar una lista de estos funcionarios en las siguientes páginas.



Vivo en el condado de _____

Junta Electoral



Razones para comunicarse con la junta electoral de su condado:

- Para cambiar el **partido** en el que está inscrito
- Para obtener **información acerca de las elecciones** en su condado
- Para informar si su lugar de votación le es **inaccesible** en su calidad de persona con una discapacidad
- Para informar si tiene **dificultades para obtener adaptaciones** o ayuda de los trabajadores electorales cuando vota

<p>Condado de Atlantic Board of Elections Historic Court House Complex 5903 Main Street Mays Landing, NJ 08330 609-645-5878 http://aclink.org/boardofelections/index.asp</p>	<p>Condado de Bergen Board of Elections One Bergen County Plaza, Room 310 Hackensack, NJ 07601 201-336-6225 www.co.bergen.nj.us/paboe/index.htm</p>
<p>Condado de Burlington Board of Elections 49 Rancocas Road Room G-22, P.O. Box 6000 Mount Holly, NJ 08060 609-265-5062 http://www.co.burlington.nj.us/Pages/viewdepartment.aspx?did=30</p>	<p>Condado de Camden Board of Elections 6991 N. Park Drive Suite 109 Pennsauken, NJ 08110 856-661-3600</p>
<p>Condado de Cape May Board of Elections 10-12 W. Mechanic Street, P.O. Box 5000 Cape May Courthouse, NJ 08210 609-465-1050 http://www.capemaycountygov.net/Cit-e-Access/webpage.cfm?TID=5&TPID=545</p>	<p>Condado de Cumberland Board of Elections 555 Shiloh Pike Bridgeton, NJ 08302 856-453-5801 http://www.co.cumberland.nj.us/content/173/251/1901/957.aspx</p>
<p>Condado de Essex Hall of Records 465 Dr. Martin Luther King Jr. Blvd. 4th Floor, Room 411 Newark, NJ 07102 973-621-5071</p>	<p>Condado de Gloucester Board of Elections P.O. Box 352 Woodbury, NJ 08096 856-384-4500 http://www.co.gloucester.nj.us/government/departments/elections/boardofelections/cfm</p>

Junta Electoral

<p>Condado de Hudson Board of Elections Hudson County Plaza 257 Cornelison Avenue, 4th Floor Jersey City, NJ 07302 201-369-3436</p>	<p>Condado de Hunterdon Board of Elections 71 Main Street , Bldg. 3A, 3rd Floor P.O. Box 2900 Flemington, NJ 08822 908-788-1190 http://www.co.hunterdon.nj.us/depts/elect/electbd.htm</p>
<p>Condado de Mercer Board of Elections 640 S. Broad Street, P.O. Box 8068 Trenton, NJ 08650-0068 609-989-6522 http://www.state.nj.us/counties/mercerc/commissions/elections</p>	<p>Condado de Middlesex Board of Elections 777 Jersey Avenue New Brunswick, NJ 08901 732-745-3471 http://www.co.middlesex.nj.us/elections/index/asp</p>
<p>Condado de Monmouth Board of Elections 300 Halls Mill Road Freehold, NJ 07728 732-431-7150 http://visitmonmouth.com/page.aspx?ID=897</p>	<p>Condado de Morris Board of Elections Administrative Building, P.O. Box 900 Morristown, NJ 07963 973-285-8350 http://www.morriselections.org/</p>
<p>Condado de Ocean Board of Elections 129 Hooper Avenue, P.O. Box 2006 Toms River, NJ 08754 732-929-2167 http://www.co.ocean.nj.us/electionboard/</p>	<p>Condado de Passaic Board of Elections 401 Grand Street, Room 123 Paterson, NJ 07503 973-881-4527 http://passaiccountynj.org/Departments/window-elections.htm</p>
<p>Condado de Salem Board of Elections 94 Market Street Salem, NJ 08079 856-935-7510 ext. 8330 http://www.salemcountynj.gov/cmssite/default.asp?contentID=731%20</p>	<p>Condado de Somerset Board of Elections Grove Street, P.O. Box 3000 Somerville, NJ 08876 908-231-7084 http://www.co.somerset.nj.us/elections/</p>
<p>Condado de Sussex Board of Elections 83 Spring Street, Suite 305 Newton, NJ 07860 973-579-0950 http://www.sussex.nj.us/cit-e-access/webpage.cfm?TID=7&TPID=1503</p>	<p>Condado de Union Board of Elections 271 North Broad Street Elizabeth, NJ 07208 908-527-4123 http://www.ucnj.org/electionboard</p>
<p>Condado de Warren Board of Elections 413 Second Street Belvidere, NJ 07823 908-475-6313 http://www.co.warren.nj.us/election.html</p>	

Comisionado de Inscripción



Razones para comunicarse con su comisionado de inscripción:

- Para **inscribirse** para votar
- Para presentar un **cambio de nombre**
- Para presentar un **cambio de dirección**

<p>Condado de Atlantic Superintendent of Elections 1333 Atlantic Ave. 4th Floor Atlantic City, NJ 08401 (609) 343-2246 http://www.aclink.org/elections/</p>	<p>Condado de Bergen Elections One Bergen County Plaza Hackensack, NJ 07601 201-336-6100 http://www.co.bergen.nj.us/elections/default.html</p>
<p>Condado de Burlington Superintendent of Elections 755 Eayrestown Road Mount Holly, NJ 08060 609-265-5111 http://www.co.burlington.nj.us/Pages/ViewDepartment.aspx?did=64</p>	<p>Condado de Camden Superintendent of Elections 7250 Westfield Avenue Pennsauken, NJ 08110 856-661-3555 http://www.camdencounty.com/government/voter-information/superintendent-elections</p>
<p>Condado de Cape May 10-12 W. Mechanic Street Cape May Courthouse, NJ 08210 609-465-1050 http://www.co.cape-may.nj.us/cit-e-access/webpage.cfm?TID=5&TPID=801</p>	<p>Condado de Cumberland 555 Shiloh Pike Bridgeton, NJ 08302 856-453-5801</p>
<p>Condado de Essex Superintendent of Elections 465 Dr. Martin Luther King, Jr. Boulevard Newark, NJ 07102 973-621-5061</p>	<p>Condado de Gloucester Superintendent of Elections P.O. Box 352 Woodbury, NJ 08096 856-384-4500</p>
<p>Condado de Hudson Superintendent of Elections 257 Cornelison Avenue Jersey City, NJ 07302 201-369-7740</p>	<p>Condado de Hunterdon 71 Main Street Flemington, NJ 08822-9952 908-788-1190</p>

Comisionado de Inscripción

<p>Condado de Mercer Superintendent of Elections 640 S. Broad Street Trenton, NJ 08650 609-989-6750 http://www.state.nj.us/counties/mercer/departments/intendent/index.html</p>	<p>Condado de Middlesex Commissioner of Registration 777 Jersey Avenue New Brunswick, NJ 08901-3605 732-745-3471</p>
<p>Condado de Monmouth Superintendent of Elections 300 Halls Mill Road Freehold, NJ 07728 732-431-7785</p>	<p>Condado de Morris Superintendent of Elections PO Box 900 Morristown, NJ 07963-0900 973-285-6715</p>
<p>Condado de Ocean Commissioner of Registration 129 Hooper Avenue Toms River, NJ 08754-2006 732-929-2167</p>	<p>Condado de Passaic Superintendent of Elections 311 Pennsylvania Avenue Paterson, NJ 07503 973-881-4515/4516</p>
<p>Condado de Salem Commissioner of Registration 94 Market Street Salem, NJ 08079-9856 856-935-7510 ext. 8330</p>	<p>Condado de Somerset Commissioner of Registration 20 Grove Street Somerville, NJ 08876-1262 908-231-7084</p>
<p>Condado de Sussex Commissioner of Registration 83 Spring Street Newton, NJ 07860-2080 973-579-0950</p>	<p>Condado de Union Commissioner of Registration 271 North Broad Street Elizabeth, NJ 07208 908-527-4121</p>
<p>Condado de Warren Commissioner of Registration 413 Second Street Belvidere, NJ 07823 908-475-6313</p>	

Secretario del Condado



Razones para comunicarse con el secretario de su condado:

- Para obtener una **solicitud de votación por correo** y un **voto por correo**

<p>Condado de Atlantic County Clerk 5901 Main Street Mays Landing, NJ 08330-1797 609- 641-7867 http://www.atlanticcountyclerk.org/</p>	<p>Condado de Bergen County Clerk One Bergen County Plaza Room 130 Hackensack, NJ 07601 201-336-7073 http://www.co.bergen.nj.us/countyclerk/</p>
<p>Condado de Burlington County Clerk 49 Rancocas Road Mount Holly, NJ 08060-1397 609-265-5122 http://www.co.burlington.nj.us/pages/viewdepartment.aspx?did=2</p>	<p>Condado de Camden County Clerk 520 Market Street P.O. Box 150 Camden, NJ 08101-0150 856-225-7219 http://www.camdencounty.com/government/elected-officials/county-clerk</p>
<p>Condado de Cape May County Clerk 7 N. Main Street, P.O. Box 5000 Cape May Courthouse, NJ 08210-5000 609-465-1013 http://www.capemaycountygov.net/cit-e-access/webpage.cfm?tid=5&tpid=417</p>	<p>Condado de Cumberland County Clerk 60 W. Broad Street Bridgeton, NJ 08302-2665 856-453-4860 http://www.co.cumberland.nj.us/content/173/2133/3337/3363.aspx</p>
<p>Condado de Essex County Clerk P.O. Box 690 Newark, NJ 07101-0690 973-621-4921 http://www.essexclerk.com/index.html</p>	<p>Condado de Gloucester County Clerk 1 North Broad Street Woodbury, NJ 08096-3327 856-853-3241 http://www.co.gloucester.nj.us/depts/c/cclerk/default.asp</p>
<p>Condado de Hudson County Clerk 257 Cornelison Avenue Jersey City, NJ 07302 201-369-3470 http://www.hudsoncountyclerk.org/</p>	<p>Condado de Hunterdon County Clerk 71 Main Street Flemington, NJ 08822-2900 908-788-1214 http://www.co.hunterdon.nj.us/countyclerk.htm</p>

Secretario del Condado

<p>Condado de Mercer County Clerk 209 S. Broad Street Trenton, NJ 08650-0068 609-989-6998 http://www.state.nj.us/counties/mercer/officials/clerk/index.html</p>	<p>Condado de Middlesex County Clerk 75 Bayard Street, 4th Floor New Brunswick, NJ 08901-1110 732-745-3827 http://www.co.middlesex.nj.us/countyclerk/index.asp</p>
<p>Condado de Monmouth County Clerk 300 Halls Mill Road Freehold, NJ 07728-1254 732-431-7790 http://www.visitmonmouth.com/page.aspx?ID=125</p>	<p>Condado de Morris County Clerk P.O. Box 315 - Court Street Morristown, NJ 07963-0315 973-285-6059 http://www.morriscountyclerk.org/</p>
<p>Condado de Ocean County Clerk 118 Washington Street Toms River, NJ 08754-2191 732-929-2018 http://www.oceancountyclerk.com/</p>	<p>Condado de Passaic County Clerk 401 Grand Street Paterson, NJ 07505 973-225-3632 ext. 500 o 501 http://www.passaiccountynj.org/countyclerk/countyclerk.htm</p>
<p>Condado de Salem County Clerk 92 Market Street Salem, NJ 08079-1913 856-935-7510 ext. 820 http://salemcountyclerk.org/</p>	<p>Condado de Somerset County Clerk 20 Grove Street P.O. Box 3000 Somerville, NJ 08876-1262 908-231-7013 http://www.co.somerset.nj.us/clerk/</p>
<p>Condado de Sussex County Clerk 83 Spring Street Newton, NJ 07860-2080 973-579-0900 http://www.sussex.nj.us/</p>	<p>Condado de Union County Clerk 2 Broad Street Room 113 Elizabeth, NJ 07201-2299 908-527-4996/4997 http://www.unioncountynj.org/ctyclerk/index.html</p>
<p>Condado de Warren County Clerk 413 Second Street Belvidere, NJ 07823-1500 908-475-6211 http://www.co.warren.nj.us/CountyClerk/Index.html</p>	



**DR
NJ** DISABILITY RIGHTS
NEW JERSEY

Disability Rights New Jersey
210 South Broad Street, 3rd Floor
Trenton, New Jersey 08608

La organización Derechos para Personas con Discapacidades de Nueva Jersey (DRNJ) está ubicada en oficinas completamente accesibles y libres de obstáculos.

Puede comunicarse con DRNJ por teléfono al:

(800) 922-7233

(número gratuito solo en Nueva Jersey)

O AL

(609) 292-9742
(609) 633-7106 (TTY)

